

FELNŐTTKÉPZÉSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről a

Héber Oktatási és Kulturális Központ Alapítvány

(székhely: 1061 Budapest, Paulay Ede utca 1.;

nyilvántartási szám: 10754;

adószám: 18199026-2-42;

képzési nyilvántartási szám: 00746-2012;

képviseli: Ledniczky Livia és Cseri Anita Katalin kuratóriumi tagok) mint képző intézmény

(a továbbiakban: **Intézmény**),

valamint másrészről

.....

(születési név:;

anyja neve:;

lakcíme:;

levelezési címe:;

születési helye, ideje:;

TAJ szám:;

adóazonosító jele:;

állampolgársága:;

Magyarországon való tartózkodás jogcíme, a tartózkodásra jogosító okirat, okmány megnevezése és száma:

.....;

telefonszáma:;

e-mail címe:) mint hallgató

(a továbbiakban: **Hallgató**)

(Intézmény és Hallgató a továbbiakban együttesen: **Felek**, külön-külön: **Fél**)

között az alulírott helyen és napon az alábbi feltételek szerint (a továbbiakban: **Szerződés**)

I. A jelen Szerződés tárgya

1. Felek rögzítik, hogy jelen Szerződést a felnőttképzésről szóló 2013. évi LXXVII. törvény (a továbbiakban: **Fktv.**) rendelkezései szerinti **héber nyelvi képzés** (nyelvi képzés szintje: Alef1 Vasárnap /Alef1 Hétköznap /Alef2 Vasárnap /Alef2 Hétköznap /Alef3 vasárnap / Alef3 hétköznap/Bét2 /Bét2 /Bét3 /; a továbbiakban: **Képzés** vagy **Tanfolyam**) folytatására kötik meg.

2. A Képzés jellemzői:

- Minden képzés helye: **(Héber és Izraeli Kulturális Központ) 1061 Budapest, Paulay Ede utca 1., illetve online felület (Zoom)**

I.1. Nyelvi képzés szintje:

- Kezdet:
- Óraszám:
- Ütemezése:.....

II. Intézmény kötelezettségei

1. Intézmény kötelezettséget vállal arra, hogy a jelen Szerződésben foglaltak szerint a Képzést megszervezi, és annak keretein belül a Hallgatót Alef1/2/3/Bet1/2/3 szinten legalább 10 (tíz), legfeljebb 14 (tizennégy) fős képzési csoportokban héber nyelvi oktatásban részesíti. A Képzés megkezdése előtt Intézmény vállalja, hogy a Hallgató tudásszintjét felméri és a felmérés eredményéhez igazítja a Tanfolyamot, valamint a képzési csoportok összetételét.
2. Intézmény vállalja, hogy a Képzés pontos ütemtervéről, a képzési csoportról, valamint a Képzés programjáról a Képzés megkezdése előtt írásban (elektronikus úton) tájékoztatja Hallgatót.
3. Intézmény kijelenti, hogy a Képzés lefolytatásához szükséges megfelelő személyi és tárgyi feltételekkel rendelkezik. Intézmény kijelenti, hogy a Képzést vezető oktató személye megváltoztatásának jogát kifejezetten fenntartja. A Képzést vezető oktató személyében bekövetkező változás nem jogosítja fel a Hallgatót a képzés felmondására és a képzési díj visszaigénylésére.
4. Intézmény köteles a Hallgató teljesítményét Képzés során folyamatosan ellenőrizni és értékelni, valamint köteles erről a Hallgatót folyamatosan tájékoztatni. E körben Intézmény kijelenti, hogy ezen kötelezettségének szóbeli és írásbeli felmérések útján tesz eleget.
5. Intézmény kötelezettséget vállal arra, hogy a Képzés során a Képzéssel összefüggésben valamennyi szükséges nyilvántartást vezet (pl. haladási napló; beszámolók; értékelések; jelenléti ív).
6. Intézmény kijelenti, hogy a Képzés végén Hallgató részére tanúsítványt ad át, amelyben igazolja, hogy Hallgató a Képzést elvégezte.

III. Hallgató kötelezettségei

1. Hallgató köteles a Képzés jelen Szerződés szerinti ellenértékét Intézménynek megfizetni az alább (IV.2) részletezett módon és fizetési ütemezés szerint.
2. Hallgató köteles a Képzésen a jelen Szerződésben foglaltak szerint részt venni, a képzési program szerinti tananyagot elsajátítani, teljesítményének I. 5. pont szerinti ellenőrzését lehetővé tenni. Felek rögzítik, hogy a Hallgató legfeljebb a képzési alkalmak 30%-áról hiányozhat igazoltan. Ezt meghaladó mértékű hiányzás esetén a Képzést záró teszten nem vehet részt, Intézmény pedig jogosult a jelen Szerződést azonnali hatállyal felmondani. Ezen esetben az Intézmény a Hallgató által megfizetett Képzési Díjat nem köteles visszafizetni a Hallgató részére.
3. A Hallgató tudomásul veszi, hogy az oktatáshoz szükséges segédanyagok (így például könyv, munkafüzet, szótár, toll stb.) árát a részvételi díj nem tartalmazza.
4. Hallgató köteles a képzés során visszajelzést adni Intézménynek a Képzésről, valamint a Képzésben részt vevő oktatók munkájáról.
5. Hallgató köteles a Képzés ideje alatt, illetve azzal összefüggésben a Képzés helyén az Intézmény biztonsági, egészségügyi és munkavédelmi előírásait betartani. Ezen előírások be nem tartása esetén Intézmény jogosult a jelen Szerződést azonnali hatállyal felmondani. Ezen esetben az Intézmény a Hallgató által megfizetett Képzési Díjat nem köteles visszafizetni a Hallgató részére.

6. Hallgató köteles az Intézményt haladéktalanul írásban tájékoztatni a körülményekben bekövetkezett minden olyan változásról, amely a Képzés, valamint a jelen Szerződés teljesítését bármilyen módon és mértékben befolyásolja.
7. Hallgató köteles a Képzés időtartama alatt minden olyan magatartástól tartózkodni, amely a Képzés többi résztvevőjét vagy oktatóját súlyosan, illetve rendszeresen megzavarja. Amennyiben Hallgató ilyen magatartást tanúsít, az részéről súlyos szerződésszegésnek minősül, amely esetben Intézmény jogosult a jelen Szerződést azonnali hatállyal felmondani. Ezen esetben az Intézmény a Hallgató által megfizetett Képzési Díjat nem köteles visszafizetni a Hallgató részére.

IV. A Képzés díja

1. A jelen Szerződés szerinti Képzés díja mindösszesen

a) a 40 órás kuzusok esetében bruttó 60.000,- Ft, azaz hatvanezer forint (bruttó 1.500,- Ft /45 perc = 1 tanóra)

b) a 30 órás kurzusok esetében bruttó 45.000,- Ft, azaz negyvenötezer forint (bruttó 1.500,- Ft / 45 perc = 1 tanóra)

2. A Képzési Díjat a Hallgató köteles 1 (egy) részletben, az alábbiak szerint megfizetni Intézménynek az Intézmény CIB Bank Zrt. által vezetett 10700024 - 48475705 – 51100005 számú bankszámlájára történő banki átutalás útján legkésőbb a Képzés kezdő napját megelőző munkanapon vagy a honlapon jelentkezéskor egy összegben megfizetni bankkártyával.
3. Felek megállapodnak, hogy amennyiben Hallgató a Képzési Díj megfizetésével késedelembe esik és ezen fizetési kötelezettségének elmulasztását Intézmény fizetési felszólítása ellenére a fizetési felszólításban írtak szerint nem pótolja, úgy Intézmény jogosult a jelen Szerződést azonnali hatállyal felmondani. A jelen pont szerinti azonnali hatályú felmondás esetén Intézmény a teljes Képzési Díjra jogosult lesz, amely követelése az azonnali hatályú felmondás időpontjában esedékessé válik.
4. Intézmény vállalja, hogy amennyiben a Hallgató által választott Képzés létszáma nem éri el legalább 5 (öt) főt, s így a Képzés indulása meghiúsul, úgy a Képzés kezdő napjától számított 10 (tíz) munkanapon belül a Hallgató részéről addig befizetésre került összeget a Hallgató által meghatározott bankszámlára visszautalja, vagy a Hallgató által írásban megjelölt más Képzés képzési díjába beszámítja.

V. Adatvédelem

Intézmény tájékoztatja a Hallgatót, hogy a jelen Szerződésben, illetve a jelen Szerződéssel összefüggésben Hallgató által Intézménynek átadott személyazonosító adatait, valamint a Képzéssel összefüggő adatokat – ideértve különösen, de nem kizárólag a Hallgató végzettségével, szakképesítésével, szakképzettségével és idegennyelv-ismeretével, a Képzésbe történő belépésével és a Képzés elvégzésével, illetve a Képzés elvégzése hiányában a Képzésből történő kilépésével, a Képzés során történő értékelésével és minősítésével, a Képzéssel összefüggő fizetési kötelezettségeivel és az igénybe vett képzési hitellel kapcsolatos adatokat – (a továbbiakban: **Személyes Adatok**) az Intézmény kizárólag a jelen Szerződés teljesítéséhez szükséges módon és mértékben az információs önrendelkezési jogról és információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény és az Európai Parlament és Tanács 2016/679 Rendeletében foglalt adatvédelmi és adatbiztonsági szabályok betartásával kezeli. Hallgató a jelen pontban foglalt tájékoztatást a tudomásul veszi, Személyes Adatai jelen pont szerinti kezeléséhez a jelen Szerződés aláírásával kifejezetten hozzájárul. Felek rögzítik, hogy Hallgató a jelen pontban adott hozzájárulását bármikor, indoklás nélkül jogosult visszavonni.

VI. Jelen Szerződés módosítása, megszűnése

1. Jelen Szerződés mindkét Fél általi aláírásával (amelyet elektronikus úton is megtehetnek) lép hatályba és a Képzés utolsó napján megszűnik.

2. Felek a jelen Szerződést közös megegyezéssel írásban megszüntethetik.
3. A másik Fél súlyos szerződésszegésére hivatkozással a jelen Szerződést bármelyik Fél a másik Félhez intézett írásbeli nyilatkozatával azonnali hatállyal felmondhatja. Felek rögzítik, hogy súlyos szerződésszegésnek elsősorban, de nem kizárólag a jelen Szerződésben nevesített eseteket tekintik.
4. Intézmény a Hallgató súlyos szerződésszegése miatti azonnali hatályú felmondása esetén, vagy ha a jelen Szerződés Hallgatónak felróható, vagy Hallgató érdekkörébe tartozó okból egyéb módon szűnik meg, Intézmény a Hallgató által megfizetett Képzési Díjat nem köteles visszafizetni a Hallgató részére.
5. Felek megállapodnak, hogy a fenti VI.4. pontban rögzített eseten túl a jelen Szerződés megszűnése esetén kötelesek egymással ésszerű időn belül elszámolni.
6. A Hallgató által a Képzés megszakítása, kihagyása, felfüggesztése vagy egyoldalú megszüntetése esetén Intézmény nem köteles a Képzési díj Hallgató részére történő visszatérítésére, amennyiben nem történt az Intézmény részéről súlyos szerződésszegés. Kivételt képez ez alól bármilyen olyan egészségügyi vagy szociális helyzet, vagy ebben bekövetkező változás, mely ezt indokoltá teszi. Ilyen esetben az Intézmény fenntartja az egyéni elbíráláshoz való jogot.
7. Felek a jelen Szerződést kizárólag írásban jogosultak módosítani.

VII. Vegyes rendelkezések

1. Felek a jelen Szerződés teljesítése során, vagy azzal összefüggésben egymásnak okozott károkért egymással szemben a polgári jog általános szabályai szerint felelnek.
2. A jelen Szerződés szerinti értesítések és jognyilatkozatok joghatályosan írásban, a Felek által az alábbi elérhetőségekre tehetők meg:

Intézmény részére:

Levelezési cím: 1061 Budapest, Paulay Ede utca 1.

E-mail: heber@merkaz.info

Hallgató részére:

Levelezési cím:

Telefon:

E-mail:

3. Felek a fenti adatokban bármikor bekövetkezendő bármilyen változást kötelesek haladéktalanul egymás felé bejelenteni. A bejelentés elmulasztásából eredő károkért a mulasztó Felet terheli a felelősség.
4. Felek az egymáshoz intézendő, a jelen Szerződés szerinti együttműködésük kereteit meghaladó, nem technikai jellegű, hanem érdemi írásbeli jognyilatkozataikat és egyéb dokumentumokat személyes kézbesítéssel, (átvétel igazoló) futárszolgálattal, tértivevényes postai küldemény útján, a kézbesítést bizonylatoló email útján jogosultak megtenni. A kézbesítés napjának személyes kézbesítés és futárszolgálattal történő kézbesítés, valamint a kézbesítést bizonylatoló e-mail esetén az elküldés napját kell tekinteni, tértivevényes küldemény kézbesítése esetén a visszaérkezett tértivevényen átvétel napjaként feltüntetett napot kell a kézbesítés napjának tekinteni. A postai úton megküldött iratokat a kézbesítés megkísérlése napján kell kézbesítettnek tekinteni, ha az irat átvételét a címzett fél megtagadta. Felek megállapodnak abban,

hogy amennyiben a küldemény „nem kereste”, „elköltözött” vagy „címezett ismeretlen” jelzéssel érkezik vissza a feladó félhez, úgy az a postai küldemény - az ellenkező bizonyításig - a második feladást követő 5. (ötödik) munkanapon szabályszerűen kézbesítettnek kell tekinteni.

5. Ha a jelen Szerződés bármely rendelkezése érvénytelenné válna, a jelen Szerződés más pontjai továbbra is hatályosak és érvényesek maradnak. Ebben az esetben a szerződő Felek olyan megállapodásra kell jussanak, amely leginkább megfelel az érvénytelenné vált rendelkezés eredeti céljának.
6. Amennyiben a Felek valamelyik rendelkezésnek nem tesznek eleget, ez nem tekinthető jogról való lemondásnak. Nem minősül jogról való lemondásnak az sem, ha valamelyik Fél szerződésszegés tekintetében elnéző, békétűrő magatartást tanúsít. Amennyiben valamelyik Fél elmulasztja a jelen Szerződés rendelkezéseinek megfelelő igényeinek érvényesítését, az nem tekinthető a jelen Szerződés szerinti jogokról történő lemondásnak.
7. Felek a jelen Szerződés aláírásával egyidejűleg kötelezettséget vállalnak arra, hogy a Szerződés hatálya alatt egymással folyamatosan együttműködnek, minden tőlük telhetőt megtesznek annak érdekében, hogy jelen Szerződésből vagy annak értelmezéséből esetlegesen keletkező, illetve a jelen Szerződéssel összefüggésben felmerülő bármely vitájukat békésen rendezzék. Amennyiben ez a Felek első egyeztetésétől számított 30 (harminc) napon belül nem vezet eredményre, úgy a Felek Magyarországon hatáskörrel és illetékességgel rendelkező bíróságot jelölik ki a jogvitájuk elbírálása végett.
8. Jelen Szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Fktv. és a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény rendelkezései az irányadóak.

Felek a jelen Szerződést elolvasás és értelmezés után mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag írták alá.

Budapest, 2024.

Héber Oktatási és Kulturális Központ Alapítvány

képviseli együttesen: Ledniczky Livia és Cseri Anita Katalin

Intézmény

Hallgató

1. számú Melléklet
Hozzájáruló nyilatkozat

Alulírott,(anya neve:, születési hely és idő:; lakcím:) mint **Héber Oktatási és Kulturális Központ Alapítvánnyal** (székhely: 1061 Budapest, Paulay Ede utca 1.; nyilvántartási szám: 10754; adószám: 18199026-2-42; a továbbiakban: **Intézmény**) hallgatói jogviszonyban álló személy (a továbbiakban: **Hallgató**) önkéntesen és kifejezetten, a megfelelő tájékoztatás birtokában és ismeretében, jelen nyilatkozat megtételéhez szükséges belátási és szellemi képességem birtokában az alábbi nyilatkozatot teszem.

Jelen nyilatkozatom alapján

- hozzájárulok
- nem járulok hozzá

ahhoz, hogy az Intézmény a felnőttképzésről szóló 2013. évi LXXVII. törvény (a továbbiakban: **Fktv.**) 15. § (1) bekezdése b) pontja értelmében a természetes személyazonosító adataimra (ideértve az adóazonosító jelet is), elektronikus levelezési címemre, valamint legmagasabb iskolai végzettségemre, vonatkozó adatot továbbítsa a felnőttképzési államigazgatási szerv részére és azokat rögzítse a Felnőttképzés Adatszolgáltatási Rendszerében

Hozzájárulásom esetén tudomásul veszem, hogy a Felnőttképzés Adatszolgáltatási Rendszerbe bejelentett adatok az Intézmény által az Országos Statisztikai Adatfelvételi Program szerinti kötelező statisztikai célú adatszolgáltatás teljesítése érdekében a Központi Statisztikai Hivatal részére továbbításra kerülnek.

Hozzájárulásom esetén tudomásul veszem, hogy a jelen nyilatkozatomban foglalt hozzájárulásom alapján a személyes adataim továbbítására a mindenkor hatályos adatvédelmi jogszabályok, így különösen, de nem kizárólag az információs önrendelkezési jogról és információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény, az Fktv., az Európai Parlament és Tanács 2016/679 Rendelete, valamint a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény rendelkezései vonatkoznak.

Hozzájárulásom esetén az a hozzájáruló nyilatkozatom visszavonásáig érvényes.

Jelen nyilatkozat aláírásával kijelentem, hogy a hozzájárulásom alapján történt adattovábbítással kapcsolatos tényeket, így különösen a kezelt adatok körére, az adatkezelés céljára és időtartamára, az adatkezeléssel kapcsolatos jogaimra és kötelezettségeimre, valamint a rendelkezésemre álló jogorvoslati lehetőségekre vonatkozó tájékoztatást az Intézménytől megkaptam, így azokat teljes mértékben megismertem és megértettem.

Budapest, 2024.

Hallgató